

EXPRESS

JAROSŁAWSKI

Prenumerata z przesyłką pocztową:
Kwartalnie 3 Zł. miesięcznie 1 Zł.
Redakcja i Administracja: ul. Dra Dietzusa 25
TELEFON Nr. 190.
Konto P. K. O. Nr. 408.895.
Redaktor przyjmuje:
codziennie od godz. 1—2 1/2 popołudniu.

**bezpartyjne,
niezależne
czasopismo
tygodniowe**

TARYFA OGŁOSZENIOWA:
1 wiersz milim. w dziale ogłoszeń zwyczaj. gr. 16.
Układ tabelaryczny, cyfrowy skombin. 50% drożej.
1 wiersz milim. w nadesłanym gr. 40
" " " w kronice " 80
Na pierwszej stronie 1 wiersz milimetr. Zł. 1 —
Szerokość szpalty ogł. zwykłych 40 mm ilość 6 szpalt
" " " „nadesłanego” „kroniki” i na pier-
wszej stronie 80 mm. ilość 3 szpalty.
Ogłoszenia zagraniczne o 50% droższe.
Cała strona ogłoszeniowa 385 mm. 6-szpaltowych.

Nr. 29.

Jarosław, sobota 18 lipca 1931.

Rok IV.

W rocznicę rozprawy orężnej pod Grunwaldem

(15/VII. 1410 — 15/VII. 1931.)

W 521-ej rocznicy bitwy pod Grunwaldem, — w chwili, gdy jak ongi Krzyżacy, tak dziś „hackenkrentzlerzy” Hittlera mobilizują przeciw Polsce całe Niemcy i wrogie nam żywioły świata i gdy postawiwszy zdradziecką stopę na odwiecznie polskiej Warmji i Mazurach, Śląsku opolskim i w Gdańsku sięgają po nowy kawał ziemi, krwią polską pulsującej, — warto stanąć w skupieniu nad owym wielkim momentem dziejowym, którym było zwycięstwo nasze w roku 1410. Warto się zastanowić przedewszystkiem nad kwestją, jak i dlaczego zwyciężyliśmy pod Grunwaldem.

Jeżeli porównamy obie potencje, które się tam starły, musimy stwierdzić, że przy równej niemal sile liczebnej obu wojsk, Niemcy przewyższali nas niezmiernie i nieporównanie bardziej, niż dziś, pod względem uzbrojenia i wyszkolenia oraz gotowości bojowej. Jeżeli jednak mimo wszystko zwyciężyliśmy, to nieodparta logika wskazuje nam na czynnik, który przeważył, — czynnik ducha bojowego rycerstwa. Czynnik ten odgrywał zawsze rozstrzygającą rolę w walce orężnej, a — jak to okazała ostatnia wojna — jego rola z postępem cywilizacji nabiera coraz większego znaczenia.

Ten duch bojowy, który zwyciężył pod Grunwaldem, nie był niczem innym, jak tylko poczuciem mocarstwowej misji państwa i wiarą w zwycięstwo dobrej sprawy.

Te elementy tkwiły jasno w świadomości rycerstwa Jagiellowego dzięki **mocarstwowej szkole obywatelskiej, która była powszechną zasadą wychowawczą ówczesnych obywateli państwa.**

Ducha bojowego wpajała w młodzież — **rycerska szkoła Zawiszy Czarnego, spełniająca wówczas rolę dzisiejszego P. W. i W. F.** Utwierdzała ją surowa dyscyplina moralna, oparta na głębokiej etyce, — uruchomiła i do czynu powiodła silna władza państwa, jaką umiał zorganizować Zbigniew Oleśnicki, a dźwżyć Jagielło.

Władza niedopuszczała do „nieporządanego sejmowania”, do krzewienia się nacjonalizmów, rozsadzających Polskę ludów, — ani do „złotej

wolności”, która zanarchizowała Polskę późniejszą.

Wszystkie te czynniki, które w rezultacie dały nam Grunwald, są dzisiaj w Polsce przedmiotem **wytężonej pracy ideologicznej ze strony wszystkich żywiołów, którym silna, mocarstwowa Polska leży na sercu.** A zwłaszcza, dziś w rocznicę grunwaldzką, — bardziej niż kiedykolwiek wypada zastanowić się nad temi sprawami w perspektywie stuleci — z wysokości odwiecznej misji mocarstwowej Polski na zachodzie.

L. M.

Z Rady miejskiej.

Posiedzenie ostatnie Rady miejskiej w dniu 9 lipca było *ostatniem posiedzeniem obecnej Rady w jej dotychczasowym składzie*, gdyż głównym punktem obrad było dokonanie losowania sprawiające, że *nie jeden z panów radnych z powodu zmienionej sytuacji przy najbliższych wyborach będzie musiał ustąpić swego fotelu nowemu wybrańcowi szerokich warstw obywatelskich.*

Po otwarciu posiedzenia rozpatrzyła Rada projekt nazw ulic nowych w mieście. Po przedstawieniu projektu Magistratu, p. radny Dr. Überall przypomniał zasługi dla miasta byłych radnych Dra Jahla, Rychlika i H. Strisowera, dzięki ofiarnej ich pracy miasto szybko się rozwinęło, należałoby przeto pamiętać ich przekazać potomnym przez nazwanie ich nazwiskami ulic w mieście. P. radny Dr. Rabinowicz przemawiał za zmianą nazw niektórych ulic dotychczasowych, p. radca Haut chciałby nazwać park i niektóre ulice i aleje w parku nazwiskami muzyków polskich. P. radny Dymnicki nawiązując do dyskusji zaapelował do Magistratu o sporządzenie planu miasta i wywieszenie go w sali, aby Rada w czasie dyskusji mogła się orientować o jaką dzielnicę w mieście chodzi.

W rezultacie wedle wniosku Magistratu przyjęła Rada nazwę następujących ulic: 1) koło Dra Milca ul. Sienkiewicza, koło Dillera ul. Czarnieckiego, główna ulica na Lachmanówce: Legjonów, a boczne: Paderewskiego, Wilsona, Generała Zielińskiego.

Po przyjęciu jeszcze dwu spraw drobniejszych, przystąpiono do losowania. P. Burmistrz powołał do komisji p. p.: Gurgula, Dr. Segala, ks. Lisińskiego. Jeden z członków komisji a mianowicie p. Dr. Segal wyczytywał nazwiska pp. radnych, p. radca Gurgul znaczył fakt odczytywania na liście radnych, a ks. Lisiński wkładał kartki z nazwiskiem radnego do koperty i wrzucał do urny. Po wrzuceniu w ten sposób dwunastu kartek do urny powołał p. Burmistrz ks. Chotyńskiego do wyciągania nazwisk tych Panów, którym los wyznaczył skończenie ich urzędowania. Losowanie rozpoczęło się od pp. z IV. koła. Mandaty utracili pp.: Dyr. Antoni Chudy, Bronisław Szumlakowski, Piotr Trybalski, Mikołaj Śliwiński, Franciszek Bednarski i Pinkas Meister. Losowania zastępców nie przeprowadzono, gdyż jest tylko jeden zastępca, który zastępywać będzie część radnych nie wylosowanych.

W ten sam sposób dokonano losowania ustępujących z III. koła, gdzie wylosowani zostali p. p.: Juliusz Strisower, Józef Mazurkiewicz, Ferdynand Kremer, Józef Giliciński, Dr. M. Spatz i Jan Pretorius, oraz zastępcy Dymitr Szczebłowski, Michał Maciąłek i Dr. Wilhelm Schwarzer.

W drugim kole ustępują p. p.: Henryk Haut, Mojżesz Wassermann, Dr. I. Rabinowicz, Dr. Überall, H. Salpeter, Dr. J. Meisels i zastępcy S. Tindel, J. Graff i B. Goldman.

W pierwszym kole wylosowani p. p.: Dr. J. Zasowski, J. Szumyłowicz, nadradca Galik, J. Knotz, ks. Lisiński i Gurgul. Podobnie jak w IV. kole i w I. kole losowania zastępców nie przeprowadzono, gdyż jest jeden tylko, który zastępywać będzie nie wylosowaną połowę radnych swego koła.

Wobec dokonania losowania weszliśmy w stadium przygotowań wyborczych, czego najlepszy wyraz dał Magistrat stawiając wniosek na wybór komisji reklamacyjnej dla rostrzygnięcia odwołań reklamacyjnych. Bez dyskusji wybrała Rada do tej Komisji p. p.: Dra Milca, Dra Resslera, Grabowskiego i ks. Chotyńskiego. Późem p. burmistrz inż. Sierankiewicz zamknął posiedzenie, a większość Rady opuszczała salę posiedzeń z pewną ulgą, że po kilku żywych ostatnich posiedzeniach nadejdzie czas wypoczynków wakacyjnych.

Wszelkie środki kosmetyczne i farby do sukien
wody mineralne krajowe i zagraniczne
|| poleca Droguerja FELIKSA WOJCIECHOWSKIEGO ||

Telefon 176.

NA SEZON WIOSENNO-LETNI

Telefon 176.

**Najnowsze płaszcze
i kostjomy damskie**POLECA:
LEON BLATT
JAROSŁAW, Grunwaldzka 12.**Wykwintne raglany - trench-
coaty i ubrania męskie**

Wyłączna sprzedaż modeli damskich światowej firmy Bracia BRAUN. — W ogromnym wyborze! — Warunki dogodne!

Wielka decyzja a chwila obecna.

(Na marginesie opuszczenia przez młodzież szkół średnich i powszechnych).

Kiedy w dniach ostatnich szeregi młodzieży opuścili szkoły średnie i powszechne, staje przed nimi zapytanie: — „co dalej„? Pytanie to jest często pierwszym odgłosem grozy życia i jakby wstępem do walki o byt. Jest ono tem trudniejsze do rozstrzygnięcia w obecnej chwili, że kryzys obecny zaprawia pesymizmem nie tylko ludzi starszych, ale i młodzież, która zamiast słów i zachęty w chwili tak ważnej, jak wybór zawodu, słyszy zewsząd słowa pełne goryczy i narzekań.

Młodzież żeńska przeżywa ów wybór trudniej niż męska. Posłuchajmy, co mówi o wyborze zawodu u dziewcząt uczoń profesorka uniwersytetu wiedeńskiego Charlotta Bühler, która pracując od wielu lat nad badaniem psychologii młodzieży w okresie dorastania zdobyła sobie w tym kierunku sławę europejską. Jest ona zdania, iż u dziewcząt zainteresowania zawodowe budzą się naogół później niż u chłopców, — stąd też wypływa konieczność wczesnego wyboru pracy, której wymaga współczesne życie. Warunki życiowe narażają młodą dziewczynę często na taki wybór, który staje się nie zawodem w sensie terenu działania, a „zawodem“ pojętym jako — rozczarowanie. Trudno jednak poradzić coś na to, że dziewczęta po ukończeniu szkoły średniej lub powszechnej muszą myśleć o wyborze pracy. Jakkolwiek do dalekiej przyszłości należy dziś ten okres, w którym wola rodziców decydowała o losach ich dzieci i gdy starsi narzucali często młodzieży przyszły zawód, — to jednak odpowiedzialność rodziców w stosunku do dzieci wzmogła się obecnie raczej niż zmniejszyła.

W dzisiejszej chwili jest rzeczą konieczną przestrzec naszą młodzież przed pesymizmem. Kryzys musi minąć i napewno w przyszłości będzie więcej terenów pracy, niż to było przed zaistnieniem ogólnego przesilenia gospodarczego. Młodzież, która jest przyszłością narodu, powinna stwarzać tę przyszłość, a nie grzęznąć w obojętności i przygnębieniu.

Wybór zawodu powinien zależeć przede wszystkim od zamiłowania. Należy jednak zrozumieć, że temu wyborowi grozi — zwłaszcza u dziewcząt — kierowanie się wyłącznie podniętą uczuciową. Żywa wyobraźnia młodej absolwentki szkoły widzi swój przyszły fach w zbyt różowym świetle, — nie docenia jego trudności, nieodłącznie związanych z życiem i z każdą pracą. Dla zorientowania się w obecnych zawodach bardzo polecić można zapoznanie się z wydawnictwami, omawiającymi wybór zawodu dla dziewcząt. Są nimi: 1) specjalny cykl artykułów o wyborze zawodu w tygodniku „Kobieta współczesna“, z dnia 15 VI 1930 r., 2) książka Dr. Janiny Rostkowskiej p. t. „Żeńska młodzież szkół wileńskich i wileński rynek pracy“, 3) „Poradnik zawodowy dla dziewcząt“, opracowany przez Związek Kobiet z wyższym wykształceniem i Stow. Służby Obywatelskiej pod redakcją dr. Z. Szybalskiej, 4) Dziennik Urzędowy Kuratorjum Okręgu Szkolnego Warszawskiego Nr. 6 z r. 1931, który zawiera spis szkół zawodowych, coprawda tylko na terenie okręgu szkolnego warszawskiego. Poza tym informację o szkołach zawodowych udziela stale zarząd Związku nauczycieli szkół zawodowych (Warszawa, ul. Zórawia 49), i stowarzyszenie

p. n. „Służba Obywatelska“ (Warszawa, Wspólna 81) prowadzi doskonałą poradnię zawodową.

Wszystko to są sposoby pomocnicze. Ale zasadniczy sposób najgłówniejszy jest ten: — przede wszystkim nie ulegajmy panice. Społeczeństwo przewalczyło już niejedną kryzys, a młodzież naszą czeka niezawodnie epoka unormowanych stosunków gospodarczych. Wybór przyszłego zawodu opierać się więc powinien przede wszystkim na zamiłowaniu, na zdolnościach i na odpowiednich dla danej pracy warunkach fizycznych danej jednostki. Przestrzegajmy młodzież przed chwytaniem pierwszej lepszej pracy, która ma jej „zastąpić“ zawód prawdziwy. Tam, gdzie dla celów zarobkowych bierze młody absolwent szkolny pracę dorywczą, niechaj pamięta, iż tylko jako istotnie dorywczą może ją traktować. Nie powinien, opuściwszy ręce, uważać się za „wykolejeńca“ z umiłowanego zawodu, nim się do niego przygotował i nim rozpoczął jego wykonywanie. Niebezpieczeństwo zaś takie grozi w olbrzymim stopniu dziewczętom, które chwytając pierwsze lepsze zajęcie, tracą ochotę i ufność, że będą sobie mogły kiedyś wyrobić stanowisko wyrosłe na gruncie odpowiednio wybranej pracy. Strzeżmy młode pokolenie przed paniką i przed pesymizmem, — pamiętajmy, że do niego należy przyszłość, a ta napewno — wedle określenia Marszałka Piłsudskiego, — oparta będzie na wyścigu pracy pomiędzy narodami i państwami.

Dr. Anna Minkowska.



**UPRAWNIONY KIEROWNIK
ROBÓT BUDOWLANYCH**
inż. arch. I. METZGER
Jarosław ul. Grodzka
**przyjmuje wszelkie roboty w za-
kres budownictwa wchodzące.**

Kronika.

(Redakcja bezwarunkowo manuskryptów niezwraca)

Osobiste. Z dniem 18 bm. rozpoczął urlop wypoczynkowy p. Br. Wiśniowski, dyrektor gimn. II-go, który zabawi zagranicą a to we Włoszech i Francji do 27 sierpnia. Agendy dyrekcji objął p. prof. Kaniak.

P. M. Papierman profesor gimnazjum II-go wyjechał 18 bm. do Paryża na kurs wakacyjny dla nauczycieli języków nowożytnych.

Z powodu wyjazdu na urlop wypoczynkowy przewodniczącego Zarządu Gminy żyd. p. Strisowera i zast. przewodnicz. mecenas p. Dra Ettingera, agendy Zarządu gminy żyd. objął mecenas p. Dr. Ressler Roman.

Inspekcję 3 pp. Leg. przeprowadza od kilku dni p. pułkownik Zulauf d-ca 2 dywizji Leg.

Powiatowe Koło Polskiej Młodzieży Akademickiej w Jarosławiu, którego Zarząd z Prezesem p. generałem Waclawem Scaevola-Wieczorkiewiczem dążył do zgromadzenia środków materialnych, zebrał kwotę 1200 zł. Kwota powyższa obrócona będzie na pożyczki krótkoterminowe bezprocentowe dla ubogiej i zdolnej młodzieży akademickiej pochodzącej z miasta i powiatu bez względu na miejsce studjów. Dotychczasowe uprzywilejowania Studentów Uczelni Lwowskich musiało ustąpić miejsca zdrowym poglądom, że każdy Jarosławianin studujący i poza Lwowem ma prawo do opieki ze strony starszego społeczeństwa. W skład Zarządu wchodzi: p. p. Burmistrz Inż. Sierankiewicz, ppłk. dypl. Sheybal T. nadradca Aslanowicz, płk. dypl. Trzaska-Durski, Inż. Jarosz A. kpt. Kopeć A. Dr. Malinowski. Referat spraw młodzieży i funkcję sekretarza pełni abs. med. Cena Eudenjusz.

Niemili zgrzyt *Piszą nam*: Z przykrością musimy zauważyć, że chluba naszego miasta złota młodzież akademicka uległa podziałowi na dwa wrogie i ścierające się obozy. Jeden obóz to młodzież zgromadzona przy Kole Samopomocowym, któremu ub. roku miejscowe Starostwo, a później i Województwo zakazało uprawiania działalności. Wobec tego większość młodzieży państwowo lojalnej postanowiła przy poparciu Powiatowego Koła Przyjaciół zorganizować nowe Koło, do którego przez lojalność zaproszono kilkunastu członków t. zw. „opozycji“ Na Walne Zebranie Organizacyjne, które miało się odbyć w dniu 12 bm. przyszli opozycjoniści podburzeni na poprzedzającym Walne Zebranie wiecu wraz z absolwentami gimnazjalnymi, którzy nie mają praw akademickich i siłą wtargnęli na salę obrad. Wobec złamania prawa gościnności przez t. zw. „opozycję“ obecny na sali sekretarz Koła Przyjaciół abs. med. Cena E. w imieniu Komitetu organizacyjnego rozwiązał Zebranie. Po chwilowym oporze Zarząd Kasyna Garnizonowego przymusowo opróżnił salę obrad.

Komitet Organizacyjny Akademickiego Koła Jarosławian urządza *Walne Zebranie w sobotę*, dnia 18 bm. w sali Kasyna Garnizonowego. Wobec złamania przyrzeczeń lojalnej współpracy przez t. zw. opozycję, Zebranie odbędzie się tylko przy udziale młodzieży państwowo lojalnej z pominięciem opozycji.

Zainteresowanie naszym Heluszem jako miejscowością klimatyczną. Już przed kilku laty w związku z wyjazdem do miejsc klimatycznych, (tut. prasa miejscowa zwróciła uwagę na miejscowości położone obok Jarosławia, jak n. p. Helusz, Kramarzówka i t. p. nadające się ze względu na swe położenie znakomicie na letniska. Od kilku też lat wyjeżdża sporo tu. mieszkańców do tych okolic, jako, że otoczone lasami, stanowią istotnie miłą i taną miejscowość klimatyczną. O ile w latach poprzednich komunikacja z powyższymi miejscowościami była w wysokim stopniu utrudniona, co niejednokrotnie przyczyniało się do zrezygnowania odpoczynku letniego w tych miejscowościach, o tyle obecnie z chwilą wprowadzenia na tej przestrzeni komu-

nikacji autobusowej, ruch w tych miejscowościach wzmógł się w wysokim stopniu, szczególnie do Helusza, który swym czarującym położeniem góruje nad sąsiednimi miejscowościami. To też nic dziwnego, że tutaj mieszkańcy zamiast do drogich miejsc klimatycznych, masowo wyjeżdżają na Helusz, gdzie w bieżącym roku prowadzona jest też tam doskonała kuchnia. Słowem pomału, a w niedalekiej już przyszłości spotkamy się na Heluszu z pensjonatami. Miejscowość ta nadaje się znakomicie na gromadne wycieczki, to, też nic dziwnego, że w niedzielę i w święta mieszkańcy naszego grodu tłumnie wyjeżdżają na Helusz. Komunikacja dobra, odbywa się w ten sposób, że autobusem dojeżdża się do Kramarówki, skąd trwa droga piesza około 10 minut na Helusz.

Trudno w notatce kronikarskiej opisać piękno, na ile przyrody tej miejscowości, ograniczamy się zatem w zakończeniu apelem: P. T. Czytelnicy przekonajcie się osobiście o czarującym Heluszu, a zapewne chórnie do słów poety „cudze chwalicie”, dodacie „... zamiejskowe chwalicie, swego nie znacie...”

Nadzór nad buhajami w powiecie jarosławskim. Na mocy rozporządzenia Ministerstwa Rolnictwa wprowadzony został nadzór państwowy nad buhajami na obszarze całego powiatu jarosławskiego.

Kłeska gradobicia w powiecie. W dniu 14 bm. przeszła nad miastem olbrzymia burza z ulewnym deszczem. W powiecie natomiast począwszy od Rudolowic spadł grad, który urządził znaczne szkody w plonach rolnych.

Żyd. rob. socjalistyczna partja Poalej-Sjon (zjedn. C. S. P.) wybrała na dorocznym Zebraniu przewodniczącym part. Komitetu lokalnego adw. Dra Ludwika Blumenfelda, sekretarzem Leiba Metzgera.

Usiłowane samobójstwo Dnia 6 bm. o godz. 19.45. N. Dudziakówna zamieszkała w Jarosławiu przy ul. Blichowej, lat 18., córka emeryt. kolejarza usiłowała popełnić samobójstwo, skąd jednak została usunięta przez braci Dominika i Stanisława Januszów zamieszkałych w Jarosławiu na strażnicy kolej Nr. 107, którzy odstąpili denatkę do domu rodziców.

Znaczna kradzież w Oleszycach. Baruch Chaim z Oleszyc zgłosił dnia 14 bm. na Komisariat P. P., że niejaka Salka Neb służąca u Mateusza Gallera, zamieszkała w Jarosławiu przy ul. Sobieskiego, skradła na jego szkodę 4 pierścionki złote wart. 200 zł., zegarek damski wart 100 zł., łańcuszek złoty wart. 250 zł. i jedną kolję z brylantami wart. 200 zł. łącznej wartości 1.150 zł. Nadmienić, że powyższa kradzież została dokonana w Oleszycach.

Pies wściekły niewiadomego pochodzenia pojawił się 7 bm. na terenie gminy Roźniatów i Zarzecza, gdzie pokaleczył wiele psów, wypadku pokaleczenia u innych zwierząt nie było. Zawiadomiony o wypadku weterynarz powiat. p. Dr. Skaliński bezwzględnie wydał odpowiednie zarządzenie ochronne i z jego też polecenia wybito w Roźniatowie 13 a w Zarzeczcu 12 psów. Wypadku w ludziach na szczęście nie było.

Pasażerowie na „gapę“. Dnia 11 b. m. doprowadzono na Komisariat P. P. Ludwika Nagraba z Krakowa, Wacława Lediwa z Krakowa i Marcina Góreckiego z Samaczowa powiat Kielce za jazdę koleją bez biletów jazdy.

Znowu łuna pożarów w powiecie. Dnia 7 b. m. powstał pożar na strychu domu współwłaścicieli Michała Dziadusia i Józefa Gałuszy w Łazach kostkowskich ad Jarosław. Ogień zniszczył dom mieszkalny, stodołę i bróg do składania zboża, oraz stertę siana. Szkoda wynosi około 5.500 zł. Pożar powstał wskutek wadliwej budowy komina.

W dniu 8 bm. wybuchł pożar w domu Józefa Łaby w Tuczępach, który spalił się doszczętnie, oraz urządzenie domowe i inwentarz żywy. Szkoda wynosi około 3.490 zł. *Przyczyny pożaru dotychczas nie ustalono. Dochodzenia w toku.*

Za 2 złote 85 gr.

WYDAWNICTWO „MOJA BIBLIOTEKA”
w Warszawie ul. Szczygła 7.

daje w prenumeracie miesięcznej

C O T Y D Z I E Ń

pierwszorządną powieść najprzedniejszych autorów świata.

Za tak niską cenę po wpłaceniu na konto P. K. O.

Nr. 26.175 lub przekazem pocztowym otrzymać można

4 tomy powieści miesięcznie

tworząc tym minimalnym wydatkiem własną „Moją bibliotekę.”

Warunki prenumeraty wraz z przesyłką pocztową:

miesięcznie zł 2 gr. 85, kwartalnie zł 8.-, rocznie zł 30.

Tegoż dnia około godz. 23.45 powstał pożar w niezamieszkałym domu Szejwy Wagner na Kowalach ad Dobcza. Ogień zniszczył dom wartości około 4000 zł. *Jak dotychczasowe dochodzenia wykazują — pożar powstał wskutek podpalenia przez nieznanego dotychczas sprawcę.*

Emigracja do Kanady. Jak wiadomo dotychczas do Kanady mogły wyjeżdżać jedynie żony do mężów i dzieci (które nie ukończyły lat 18) do rodziców pod warunkiem, że posiadają ważny permit, czyli pozwolenie na wjazd do Kanady, wydane przez władze tamtejsze. Ostatnio rozeszła się pogłoska, że w jesieni r. b. będą mogli wyjeżdżać rodziny rolnicze w celach osadniczych.

Podziękowanie.

Niezwykle zainteresowanie się tutejszego społeczeństwa tak restauracją historycznych zabytków miasta, jak i przygotowaniem przyszłej kulturalno - oświatowej placówki salezjańskiej objawiło się w nadzwyczajnym udziale w kiermaszu, który się odbył dnia 14 czerwca na ruinach klasztoru św. Anny. Impreza ta dzięki sprawności i ofiarnej pracy komitetu uwieńczyła rezultatem 4.000 zł. dochodu świadczy już to o wielkim zrozumieniu sprawy powstającej instytucji wychowawczej, jak również o życzliwości dla Salezjanów, którzy tu ukrótcę, da Bóg, dla dobra miasta i kraju otworzą nowy warsztat pracy.

Dlatego imieniem Stowarzyszenia Salezjańskiego pozwalam sobie złożyć tą drogą serdeczne dzięki wszystkim, którzy pośrednio i bezpośrednio przyczynili się do tak pomyślnego wyniku festynu.

Dziękuję przede wszystkim inicjatorom kiermaszu a to: P. P. dyr. Laszczykowi, Leichfriedowi, Teleśnickiemu i całemu Komitetowi z P. dr. Czekalskim na czele. Profektorom J. O. XX Czartoryskim, Lubomirskim, ks. Prafałowi Męskiemu, staroście Prezentkiewiczowi, generałowi Wieczorkiewiczowi i burmistrzowi Sierankiewiczowi. Dziękuję Szanownym Redakcjom miejscowych czasopism za życzliwe i bezinteresowne popieranie zbożnej sprawy. Dziękuję władzom wojskowym, autonomicznym, skarbowym, Zarządowi Elektrowni Miejskiej, Zarządowi Szkół za pomoc i ofiarę.

Z niezwykłym poświęceniem pracowały panie: Asfanowiczowa, Czekalska, Chmurowa, Durska, Fludzińska, Gantherowa, Hrycykiewiczowa, Karpińska, Kopystyńska, Łączkowska, Nosowiczowa, Preteriusowa, Rogalska, Sierankiewiczowa, Tyralska, Wieczorkiewiczowa, Wojciechowska, Żmudzińska, i wiele innych.

Pracę, pomysłowością i ofiarą odznaczyli się oprócz wymienionych P. P.: Asfanowicz, Bałko, Bili, Budzoń, Brodowicz, Cieśla, Decowski, D'Ercewille, Gadomski, Galik, Goryl, Grabowski, Gorączko, Gurgul, sekretarz komitetu Harlender, Hrycykiewicz, Jaroszyński, Janczewski, Kopystyński, Krzyształowicz, Kurek, Kisielewski, Krzyżewski, Kuźniar, Król, Kunert, ks. Lisiński, Marona, Nazarkiewicz, Nosowicz, Nowak, Podczaski, Rogalski, Szumlakowski, Smotracki, Sonntag, Wiśniowski, Wojciechowski, Wysocki, Tyralski, Trybalski i wielu innych.

Dziękujemy również uczestnikom Zjazdu abiturjentów Gimnazjum i. którzy z okazji 25-lecia matury złożyli kwotę zł. 95 na ręce dyr. Czekalskiego, jak i młodym abiturjentom tegoż gimnazjum za chętną współpracę w zbieraniu fantów po pobliskich okolicach i abiturjentom Szkoły Handlowej i Budowlanej za pomoc w przygotowaniu różnych imprez zabawowych.

Wszystkim PT. Ofiarodawcom i Przechacym Współpracownikom, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do powodzenia imprezy składam jeszcze raz stokrotne staropolskie „Bóg zapłać” polecając dobro i zbożną sprawę dalszej ich życzliwości.

Ks. Wiktor Zdrzałek
Salezjanin.

Syndykat Emigracyjny w porozumieniu z Urzędem Emigracyjnym informuje, że w roku bieżącym nie będzie zupełnie emigracji osadniczej z Polski do Kanady rolników, którzy zamierzali wyjechać do tego kraju celem osadnictwa, Syndykat Emigracyjny przestrzega przed staraniami o wyjazd, gdyż może to ich narazić na niepotrzebne straty, a wyjechać nie będą mogli. Nadmieniam się przytem, że żadna instytucja kolonizacyjna nie otrzymała na rok bieżący pozwolenia na werbowanie rodzin osadniczych do Kanady.

Urząd Emigracyjny zezwolił w miesiącu lipcu na dalsze udzielanie zaświadczeń na paszporty emigracyjne i wiz do Kanady, dla osób posiadających zezwolenie na wyjazd (permit), oraz reemigrantów.

Ze sportu.

K. S. Resovia I. (Rzeszów) - W. K. S. Ognisko I. (Jarosław), 2:1 (2:0).

Zawody towarzyskie rozegrane między wyższymi drużynami w niedzielę 12 bm. na Stadionie Sokoła rozczarowały dość licznie zebraną publiczność. Spodziewano się po ostatnim wychnie miejscowych na zawodach z K.S. 28. — gry ładnej i pełnej interesujących momentów, tembardziej, że nie chodziło tym razem o punkta, lecz o grę towarzyską. Tymczasem gra, acz przez cały czas zawodów otwarta prowadzona jednak w tempie ospałym, nie miała wcale momentów godnych uwagi. Ognisko grając tym razem z wielkim pechem, nie wykorzystało, licznych dogodnych sytuacji podbramkowych. Również i gra Resovji jako drużyny A klasowej nie stała na odpowiednim poziomie, a gracze jej grzeszyli dość często brakiem sportowego zachowania się wobec sędziego, co spowodowało wykluczenie 2 graczy z boiska. Jedyną bramkę dla Ogniska uzyskał przed samym końcem gry Niezabitowski. Rogów 5. — 3. dla Ogniska. Sędziował p. Teleśnicki.

Szparagi na zimno z majonezem. Szparagi przygotowuje się jak zwykle, t. zn. struże się je, związuje w wiązki i gotuje się je w lekko osolonej wodzie, uważając, by nie były za miękkie i odstawia się je by ostygły. Chcąc przyrządzić majonez, uciera się 3 świeże żółtka w porcelanowej misce na pianę, dodając szczyptę soli i pieprzu. Podczas ucierania wlewa się po kilka kropel najlepszej oliwy a gdy sos zacznie gęstnieć dodaje po trochu octu estragonowego, by zapobiec zwarzeniu. Na końcu poprawia się smak sosu przez dodanie świeżo posiekanej, zielonej pietruszki oraz 10-12 kropel przyprawy Maggi'ego i dodaje się jeszcze soli i pieprzu według smaku.

Polsko-Palestyńska konferencja gospodarcza. Jak donoszą z Tel-Aviv, tamtejszy radca handlowy Rzeczypospolitej Polskiej czyni energiczne starania w kierunku zorganizowania osobnej grupy palestyńskiej na XI. Targach Wschodnich. W ostatnich dniach odbyło się tam zebranie najpoważniejszych producentów celem omówienia sprawy obesłania Targów. W wyniku obrad postanowiono zasadniczo wziąć udział w formie zbiorowej grupy z kolekcją produktów palestyńskich i zwrócono się telegraficznie do

Powietrzem żyć nie można!



Skóra obuwia wymaga takiego pożywienia, które zapobiega kruszeniu i pękaniu. Samo odkurzanie obuwia nie wystarcza. Powłoka woskowa, która chroni skórę, musi być codziennie odświeżana, inaczej w porach skóry osiada kurz, niszcząc obuwie. W idealny sposób konserwuje obuwie pasta

Erdal
z żabą

Reklama dźwignią handlu!

Zarządu Targów Wschodnich z prośbą o przedłożenie odpowiednich propozycji co do urządzenia zbiorowego stoiska. Gotowość wystąpienia palestyńskiej grupy zbiorowej na polskich targach należy tem wyżej cenić, że wszechświatowy kryzys gospodarczy dotknął również ciężko Palestynę i że w związku z tem mimo usilnych zabiegów udało się na Wystawie Kolonialnej w Paryżu urządzić tylko skromny pawilonik palestyński.

Od 5. do 15. września 1931

XI. TARGI WSCHODNIE WE LWOWIE

Doroczny zjazd kupiectwa z całego kraju. Orientacyjna rewja cen. w dobie stagnacji z biurową propagandą spożycia dla wszystkich branż i artykułów.

Centralny rynek eksportu i zbytu dla ziem południowo-wschodnich i krajów ościennych. — Punkt zborny dla handlu lewentyńskiego.

Zgłoszenia wystawców najpóźniej do 20 sierpnia przyjmuje i wszelkich wyjaśnień udziela:

BIURO TARGÓW WSCHODNICH
we Lwowie, plac wystawowy, tel. 5-37, 9-64.



Nerwy Szanownej Pani

potrzebują spokoju. Tysiące niezakochanych spraw zakłócają dziennie spokój Pani. Ciężka i niewdzięczna jest praca dobrej i pilnej Gospodyni Domu. Jak mało zrozumienia dla prania bielizny mają ci, którzy opowiadają, że pranie to żaden trud, a nawet nazywają je dniem świętym. Tym on nie jest i być nie może, bo każda sumienna Gospodyni Domu zawsze pracować będzie nad utrzymaniem zasobu swej cennej bielizny. Troski o uszkodzenie bielizny uzbytecznią się, jeżeli Szanowna Pani kupi do prania wyśmienite mydło „Koffontay z pralką”. Niech Szanowna Pani nie wdaje się w żadne ryzykowne eksperymenty, gdyż lepszego środka do prania nad wyrobów Koffontay'a nie otrzyma Pani nigdzie i nigdy.

Mydło
Koffontay

z pralką
Koffontay

„Zastępca na Jarosław i okolice:
WOLF STEINBOCK Jarosław, Rynek 7.
TELEFON 55.”

Dnia 21 sierpnia br.
o godzinie 10-ej rano
w Sądzie Grodzkim
w Pruchniku odbędzie się

LICYTACJA
na **CEGIELNIĘ** i **DOMEK**
MUROWANY z wielkim
O GRODEM

Bliższa wiadomość w handlu S. Baumgartena

ADOLF BLÜCHER

Główny skład wszelkich materiałów budowlanych
w **JAROSŁAWIU**, ul. 3. Maja 1.

(dawniej gmach straży pożarnej) — Telefon Nr. 165
dostarcza cement wagonowo ze **wszystkich fabryk** oraz poleca detalicznie ze składu: Cement portlandzki, wapno, gips sztukatorski i alabastrowy, wapno hydrauliczne, cegły i glinki szamotowe, płyty piekarskie, piece kaflowe; dachówki szklane, trzcinę, asfalt, karbolineum, ter, smoły, papę dachową i izolacyjną (Kuźnickiego) oraz farby, pokosty, lakiery, terpentyny, kredy, pendzle, pasty do podłóg, klingerit, asbest, sznury asbestowe i wszelkie inne materiały w zakres budownictwa wchodzące.

Towary pierwszorzędne! Ceny konkurencyjne
Warunki zapłaty według umowy.

ZAWIADOMIENIE.

Dla Jarosławia oddałem obecnie
wyłączne zastępstwo moich wyrobów
firmie

DOM TOWAROWY
IMPERIAL

Wskutek tego nie dostarczam więcej
moich wyrobów innym sklepom,
a obuwie z mojej fabryki sprzedawane
będzie w Jarosławiu wyłącznie
w magazynie powyższej firmy.

F. L. Popper
Fabryka obuwia
Chrudim.

Inserujcie w „Expressie Jarosławskim”

Na sezon jesienny 1931 r.

poleca

NAWOZY SZTUCZNE a to:
sól potasową krajową,
kainit zwykły i mielony,
tomasyne,
superfosfat mineralny i kostny,
azotniak mielony i granulowany,
siarczan amonu,
wapno palone mielone,

w całowagonowych ładunkach, wprost z kopalni i fabryk, tudzież w drobnych ilościach ze swego magazynu w Jarosławiu.

Spółdzielczy

BANK ROLNICZY

z ograniczoną odpowiedzialnością
w **JAROSŁAWIU**.

Kto
chce najtaniej kupić

Cement
Wapno
Gips
Papę
Szamotkę
Dachówkę

niechaj się zwróci do firmy

M. OKOŃ

JAROSŁAW, ul. Kraszewskiego

TELEFON Nr. 6.

Książki Różowe i Błękitne

(ilustrowana biblioteka dla dzieci i młodzieży)

Warszawa, skrzynka pocztowa 723

Konto P. K. O. Nr. 13.636.

|| **Cena tomu:** w prenumeracie 1 zł. 10 gr. ||
w handlu księgarskim 1 zł. 50 gr. ||

Treść doborowa. Piękna oprawa. Prospekty na żądanie.